

NATIONS UNIES

CONSEIL  
DE TUTELLE

UN LIBRARY

FEB 2 1961

UN/SA COLLECTION



Distr.  
LIMITEE

T/COM.3/L.48  
27 janvier 1961

ORIGINAL : FRANCAIS

COMMUNICATION DU COMITE FONDATEUR ET DIRECTEUR DE L'UNION NATIONALE  
RUANDAISE (UNAR) CONCERNANT LE RUANDA-URUNDI

(Distribuée conformément à l'article 24 du règlement intérieur du Conseil de  
tutelle)

UNION NATIONALE RWANDAISE  
UNAR  
P.O. Box 3786 Kampala

Kampala, le 1er janvier 1961

Objet : Conférence de Bruxelles sur  
le Ruanda-Urundi

Lettre ouverte : A Monsieur le Ministre des  
affaires africaines à Bruxelles

Copie pour information : A Sa Majesté Kigeli V à New York  
A Sa Majesté Mwambutsa à Kitega  
A Sa Majesté Baudouin Ier à Bruxelles  
A M. Max Dorsinville, Président de la Commission  
de l'ONU au Ruanda-Urundi  
A Monsieur le Secrétaire général de l'ONU à New York  
Au Résident général du Ruanda-Urundi  
Au Résident spécial du Ruanda  
Au Résident de l'Urundi  
Au comité intérimaire de l'UNAR à Kigali  
Aux partis politiques : RADER, MCMOR, MUR, FARMEHUTU,  
UMAR, UPRONA, UAARU, APROSCMA, ABAKI, PDC, UNARU, PRD.

Monsieur le Ministre,

Venant d'apprendre par Radio Usumbura du 29.12.60, que le Gouvernement belge  
a décidé de tenir le 6 janvier 1961 un colloque à Bruxelles réunissant les parti-  
cipants des conférences qui eurent lieu respectivement à Kisenyi et Kitega en ce  
mois de décembre, colloque destiné à converger les résolutions qui y furent prises  
vers une synthèse de politique générale sur l'avenir du Ruanda-Urundi, nous avons  
l'honneur de vous exposer, à ce sujet, les positions du parti nationaliste ruandais  
"UNION NATIONALE RUANDAISE - UNAR".

61-02380

/...

1. Nous avons été surpris par cette décision qui semble être la mise en exécution du paragraphe 4 de la résolution de la 15ème session de l'Assemblée générale des Nations Unies sur le Ruanda-Urundi. En effet ceux qui vont siéger à ce colloque ne représentent pas pleinement les partis politiques du Ruanda, car tous les partis n'y ont pas été invités et les personnes ayant participé aux colloques précédents, qui sont maintenant invitées à Bruxelles, ne sont pour certains partis, ni dirigeants ni leurs mandataires. Nous n'avons pas par ailleurs su que les observateurs des Nations Unies pourront y participer vu la date trop rapprochée (voir paragraphe 9b de la résolution de l'Assemblée générale de l'ONU), condition sine qua non à notre avis. Nous serions en outre étonnés que cette conférence siège avant l'exécution de ladite résolution en ce qui concerne l'amnistie et le retour des réfugiés (voir paragraphes 2 et 3); mesure qui permettrait aux comités directeurs des partis qui furent forcés de s'exiler de rentrer dans leur patrie, pour pouvoir désigner librement leurs représentants qualifiés et prêter ainsi leur indispensable concours à cette conférence si importante pour l'avenir de notre pays. Nous déduisons des considérations ci-dessus, qu'un colloque qui se tiendrait sans réaliser ces recommandations si bien fondées des Nations Unies, paraîtrait comme un subterfuge destiné à égarer l'opinion tant nationale qu'internationale et à handicaper des décisions constructives pour le Ruanda-Urundi. Nous vous prions de bien vouloir également remarquer que les deux précédents colloques de Kisenyi et Kitega nous furent très surprenants vu qu'ils étudiaient le moyen de résoudre un problème déjà soumis à l'ONU qui n'avait précisément pas pu être résolu entre nous et la tutelle. En fait d'ailleurs le colloque de Kisenyi s'est tenu sans participation de tous les partis ruandais (voir leur mémorandum du 7 décembre 1960) et quant à la direction de l'ONUAR, il déclare n'y avoir pas envoyé un représentant revêtu de son mandat et décline en conséquence toute responsabilité (voir note du 7 décembre 1960 remise à MM. Rwagasore et Muhikira en annexe).

2. Il ressort de ce qui précède que le comité directeur, et fondateur de l'UNAR, décline toute responsabilité quant aux décisions qui sortiront dudit colloque aussi longtemps que dans ce colloque les membres du comité directeur et fondateur, ou leurs représentants dûment mandatés (comité directeur que vous connaissez bien et qui pour le moment est à l'étranger et dont le président est en prison) n'aient participé en toute liberté à cette importante conférence. Cette

participation est d'ailleurs actuellement rendue possible, sauf éloignement prémédité, par la demande du retour des réfugiés, adoptée à la dernière session de l'Assemblée générale de l'ONU.

Nous terminons, Monsieur le Ministre, en vous assurant de notre meilleure bonne volonté, pour réaliser une réconciliation nationale et pour adopter une politique commune de bon avenir de notre pays et sommes comme toujours les premiers à demander une conférence nationale. Mais alors une conférence, où tous les partis sont pleinement, loyalement et honnêtement représentés, et où assisteraient les membres des Nations Unies comme prévu par la dernière Assemblée générale en sa 15ème session.

Autant nous proclamons notre ferme volonté de coopérer à une conférence munie de ces conditions qui en garantiront l'impartialité, autant nous rejeterons avec force des conférences à base de simulacres de représentation nationale dans le genre de celles qui ont eu lieu respectivement à Bruxelles, Kisenyi et Kitega. Ces dernières ne faisant qu'empirer la situation, en nous replongeant dans une politique obscure de subterfuge, politique que nous avons toujours combattu et qui est à la base de la misère poignante qu'a subie durant toute cette année notre chère patrie.

Nous vous prions de bien vouloir agréer, Monsieur le Ministre, les assurances de notre haute considération.

POUR LE COMITE FONDATEUR ET DIRECTEUR DE  
L'UNION NATIONALE RUANDAISE "UNAR"

MUNGALURIRE Pierre  
Membre fondateur,

RWANGCMBWA Chrysostome  
Membre fondateur

BURINGUFI Sylvestre  
Membre fondateur  
Conseiller du comité

NZAMWITA Jovite G.  
Membre fondateur  
Conseiller du comité

REBERO Cosmos  
Membre fondateur  
Vice-Président du comité directeur

(toutes signatures illisibles)

UNION NATIONALE RUANDAISE  
UNAR

Goma, le 7 décembre 1960

Objet : Colloque de Kisenyi

A Messieurs RWAGASORE Mathusalem  
MUHIKIRA Aloys

A Kisenyi.

Messieurs,

Nous avons le regret de devoir vous rappeler que vous avez le strict devoir de vous retirer de la conférence Belgo-Parmehutu tenue dès ce jour à Kisenyi.

Ce n'est pas à vous que nous devrions rappeler la mauvaise foi de l'Administration belge. Et ce ne doit pas être quand elle se voit serrée à l'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, que vous allez lui prêter aide en faisant croire à sa réconciliation avec les partis nationalistes dont l'UNAR que vous seriez censés représenter à pareille conférence.

Nous vous rappelons les communiqués No 1 du 30 mai 1960 et No 2 du 6 juin 1960 du Comité fondateur et directeur de l'UNION NATIONALE RWANDAISE "UNAR" déclarant fantoches les élections communales de juin 60, sur quoi sont fondées nos protestations.

Si, à la réception de la présente note, vous ne vous retirez pas immédiatement de ce colloque, nous vous désavouons publiquement au nom de tous les Unaristes et de tous les persécutés des Belges.

(s) JYARIEU Thaddée	GATWA Papias,	NZAMWITA Jovite G.
Président régional de	Représentant officiel	Membre du Comité fondateur
l'UNAR en territoire	de l'UNAR auprès des	et directeur de l'UNAR
de Kisenyi	Rwandaïs du Nord-Kivu	

KAYUMBA Alexandre  
Conseiller du Comité intérimaire  
à Kigali

Pour information à Monsieur le Président du Colloque Belgo-Parmehutu  
à Kisenyi

Monsieur le Résident général J. P. Harroy  
Monsieur le Résident du Rwanda, Logiest  
Sa Majesté Kigeli V, Roi du Rwanda à New York  
Messieurs LEBERO, KAYIHURA, RWAGASANA, RUTSINDINTWARANE  
à New York.

/...

Goma, le 7 décembre 1960

MEMORANDUM

Nous représentants des partis nationalistes du Ruanda : MUR, MOMOR, ABAKI, UMAR, UAARU, réunis à Goma, protestons énergiquement contre le colloque belgo-parmehutu réuni dès ce jour à Kisenyi, dont la procédure n'admet que des partis pro-colonialistes et réactionnaires en excluant nos partis reconnus et existant suivant la loi.

Cette conférence prétendûment réunie pour organiser les institutions nationales du pays n'est qu'un camouflage des colonialistes destiné à égarer l'opinion tant nationale qu'internationale et à handicaper éventuellement les décisions qui sortiraient du Conseil de tutelle et de l'Assemblée générale.

En conséquence, nous rejettons toute conclusion devant sortir de ce simulacre de conférence nationale.

Les partis nationalistes ruandais,

MUR  
Mouvement de l'unité  
ruandaise, le Président  
(s) MUKURARINDA Fr.

MOMOR  
Mouvement monarchiste  
ruandais, pour le Président  
en prison, le Vice-Président  
(s) RUDAKIBANA Charles

UMAR  
Union des masses  
rwandaïses, le  
Fondé de pouvoirs  
(s) KANAMUGIRE Philippe

UAARU  
Union des Aborozi Africains  
du R.U., le Président,  
NTABANABIRARO

ALLIANCE DES ABAKIGA "ABAKI"  
Le Président  
(s) KABERUKA Denis

Pour information à Monsieur le Résident du Ruanda Logiest  
Monsieur le Résident général Harroy  
Monsieur le Président de l'Assemblée générale  
à New York  
Monsieur le Président du Conseil de tutelle  
à New York

A Monsieur le Président du Colloque  
Belgo-Parmehutu à Kisenyi

p.i. A Sa Majesté KIGELI V,  
Roi du Rwanda à New York

-----